

99. A punta pala

¡Hola a todos! Bienvenidos a una nueva entrega del pódcast de *Como pez en el habla*, la academia *online* para aprender español a vuestro ritmo donde encontraréis cursos de gramática, vocabulario, audios, test de nivel y tutorías personalizadas para resolver todas las dudas que podáis tener.

En este pódcast semanal, iremos viendo distintas expresiones cuyo significado puede resultar un enigma para los estudiantes de español ya que no se deduce por las palabras que la componen, sino que tiene un origen diferente o particular, puede que histórico, que descubriremos en cada episodio.

En el episodio de hoy veremos la expresión “a punta pala”, que indica que hay una gran cantidad, una cantidad exagerada, de algo en concreto. Por ejemplo, ya sabéis que tengo dos gatos y una perra, bien, entonces os podéis imaginar que mi sofá tiene pelos ¡a punta pala!

Hoy solo hay una palabra que puede que desconozcáis, pero vamos a verlas todas y así las repasamos.

A es una preposición que, en este caso, indica modo, forma o manera de realizar una acción.

Punta es una palabra que ya ha aparecido en un par de episodios con anterioridad. Recordad que hace referencia al extremo de un objeto, normalmente afilado, como un lápiz o un cuchillo.

Y **pala** es un instrumento de metal que suele tener un palo largo para manejarlo con facilidad. Se utiliza para quitar nieve de las calles o para hacer agujeros en la tierra y plantar árboles. En las películas de terror o policíacas, casi siempre aparece una pala en el maletero del coche del asesino, ya sabéis, para enterrar el cadáver y así hacer desaparecer el cuerpo del delito...

Obviamente, su origen se encuentra en el mundo del trabajo, posiblemente de la construcción, ya que la pala sirve para mover grandes cantidades de arena de forma rápida y tosca. De ahí que usemos esta expresión para hablar de la abundancia, pero no necesariamente de la calidad. Es decir, en una boda puede haber comida a punta pala, pero no tiene por qué ser fina ni elegante.

Bien, veamos ahora cómo utilizarla. Ninguno de sus elementos cambia, aparece siempre igual *a punta pala*. Aunque en alguna ocasión podéis escuchar *a punta **de** pala*, con la preposición *de* que se ha perdido de forma generalizada en su uso hablado y cotidiano.

Como esta expresión es sinónima de la palabra *mucho*, también puede funcionar como adverbio o adjetivo y normalmente se coloca detrás de la palabra a la que complementa. Por ejemplo:

- Lluere mucho = Lluere a punta pala
- Aquí hay mucha gente = Aquí hay gente a punta pala

¿De acuerdo? Veamos algún otro ejemplo.

- Antiguamente las mujeres tenían hijos **a punta pala**.
- Hoy he limpiado debajo del sofá y han salido pelusas **a punta pala**.
- Tus sobrinos están tan gordos porque la abuela les da de comer **a punta pala**.

Y hasta aquí el episodio de hoy, espero que os haya gustado y que hayáis aprendido algunas cosas nuevas para practicar vuestro español. Si ha sido así, ¡podéis darme una buena valoración en iTunes! ;)

Y si queréis consultar el contenido del pódcast lo tenéis disponible en la descripción del episodio o siguiendo el enlace.

Ya sabéis que podéis seguir aprendiendo a través de la página web de *Como pez en el habla* y de sus redes sociales: Facebook, Instagram, Twitter y Telegram. ¡Muchas gracias y hasta la semana que viene!